

大 会

Distr.: General 10 January 2001 Chinese

Original: English/Russian

第五十五届会议

议程项目 67、92 和 94

维持国际安全

宏观经济政策

可持续发展和国际经济合作

2001年1月8日土库曼斯坦常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示, 谨请阁下将"土库曼斯坦永久中立:国内基础和国际意义"国际会议与会者通过的《阿什哈巴德宣言》作为大会议程项目 67、92 和 94 的文件分发。

常驻代表 大使 阿克索尔坦•阿塔耶瓦(签名)

2001 年 1 月 8 日土库曼斯坦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

「原件:俄文]

阿什哈巴德宣言

我们——"土库曼斯坦永久中立:国内基础和国际意义"国际会议的与会者, 联合国会员国的代表,

向土库曼斯坦人民祝贺国庆——中立日,庆祝联合国大会通过题为"土库曼斯坦永久中立"的决议五周年,兹通过本宣言,声明如下:

- 1. 土库曼斯坦在国际舞台上以得到正式承认的永久中立国出现已有五年了。土库曼斯坦确认,始终不渝地致力于由此地位产生的国际义务:中立地位在土库曼斯坦确定对任何双边关系、区域和世界政治问题的态度和立场时具有决定意义。中立的土库曼斯坦没有加入任何军事或军事政治集团、联盟或同盟,也没有加入任何管制严格或涉及集体责任的国际机构,无条件严格遵守和平、平等、睦邻、不干涉别国内政的原则。土库曼斯坦积极参加了国际社会为确保和平、和睦和建设性合作而开展的活动。
- 2. 土库曼斯坦的永久中立政策已成为维护区域安全与稳定的重要因素。土库曼斯坦利用其作为中立国家的潜力,在区域内推行积极的建设性的政策,以创造有助于不用武力和平解决争端和冲突的条件。土库曼斯坦提议在联合国主持下在阿什哈巴德举行不间断的塔吉克人会谈,这为在塔吉克斯坦建立和平和睦作出了重大贡献。土库曼斯坦的中立及其不干涉阿富汗内政的坚定的原则立场为开始寻找阿富汗交战各方间的政治对话的进程奠定了基础。1999年3月,塔利班运动和北方联盟的代表第一次在阿什哈巴德坐到了谈判桌上。

土库曼斯坦配合联合国的努力奉行的这种积极的建设性政策使它在各邻国 和整个区域赢得了极高的威望,使阿什哈巴德理所应当地进入亚洲公认的维持和 平中心之列。

3. 中立的土库曼斯坦在其经济政策中宣扬并一贯实行"开放门户"的原则,以与所有国家进行互利的合作,并为其境内的外国公司的有效运行创造平等的条件,而不论其所属的国家或所有制形式。土库曼斯坦的这种态度使外国伙伴对与土库曼斯坦的经贸合作保持稳固的兴趣,有助于在国内建立健全的投资气候,确保其经济获得稳步发展。

土库曼斯坦积极参加区域和国际经济合作。在土库曼斯坦的倡议和直接参与下,目前正在能源、运输、交通领域开展一些大规模的区域间项目,以推动区域内各国的经济快速发展,促进克服发达国家与发展中国家、工业国家与农业国家

之间的技术差距。此外,土库曼斯坦还坚决主张遵守在国家关系中权利完全平等的原则,排除在国际关系中实行任何形式的经济讹诈、强制和高压的做法。

- 4. 土库曼斯坦考虑到取得和分配能源问题在二十一世纪正在成为一个全球性的问题,并考虑到自身巨大的燃料资源,已开始拟定并实施向西、向南和向东铺设管道的大规模项目。多种管道基本设施将确保世界能源储藏增加和多样化,稳定和保障能源公平的国际分配。向西、向远东、向欧洲和通过伊朗和黑海线路修筑石油和天然气输送系统需要史无前例的区域合作,能够创造大量的就业机会,解决许多社会问题,极大地推动理性地停止冲突。在二十一世纪特别需要生产国、转运国和消费国三方进行合作。建立照顾到大家的平等利益原则基础上的新的全球观念正在取代危险的手腕和不健康的竞争。有鉴于此,国际上应广泛支持土库曼斯坦提出的拟订和通过一项国际公约、保障能源原料通过主要国家间管道安全输送、畅通无阻的倡议,这些管道是人类的宝贵财富,它们将成为二十一世纪全球经济发展的生命线。
- 5. 中立的哲学已成为没有冲突的国内发展、在多民族的土库曼斯坦创造各种宗教、种族和民族和睦相处的条件、政治稳定和社会伙伴关系、社会生活各个方面不断实现人道化的重要因素。土库曼斯坦保障公民的平等权利,而不论民族、肤色、性别、年龄、宗教或政治观点。土库曼斯坦是亚洲第一个立法废除死刑的国家。所有这一切都有助于土库曼斯坦人民的精神修养,建立高尚的推崇生命的理想,在社会中灌输和培养人道主义的价值观念、和平、公正、开放、容忍、相互尊重,将其作为国家思想的基础,渐渐深入土库曼人民的血肉。
- 6. 中立思想所特有的人道标准决定了土库曼斯坦对世界发展的主要趋势和人类当今所面临的新的挑战态度和办法。土库曼斯坦一直坚决主张建立一个更为人道、公正、建设性的国际关系秩序,反对一切形式的歧视、因政治或意识形态上的理由而孤立某些国家、实行各类经济制裁、禁运等等,要求尊重每个国家的特点及其选择的社会政治发展模式。土库曼斯坦作为联合国、不结盟国家运动、伊斯兰会议组织、欧洲安全与合作组织和其他一些有权威的国际组织的成员,正在为争取各国和各国人民的接近、建立文化和文明间的对话进程作出重要贡献。

中立的土库曼斯坦本着联合国《宪章》的文字和精神,坚决反对将联合国演变成某种超乎国家之上的机构,反对个别国家或国家集团或其他组织攫取和篡夺联合国的职权。土库曼斯坦赞成联合国改革,但只是加强和扩大联合国在世界上的作用、在平等基础上反映各方的利益、将特权和权利原则视作旧时代的政治残余的改革。

土库曼斯坦中立五周年是土库曼斯坦人民历史上的大日子。五年的中立使他 们有可能在国内和睦、稳定的情况下进行和平、建设性的劳动,为实现快速经济 改革、逐渐引进民主规范和机制、在不久的将来使土库曼斯坦跃入世界上现代发 达国家之列打下了坚实的物质和精神基础。 中立地位为土库曼斯坦的顺利发展创造了有利的外部条件。尽管区域进程复杂多变,但土库曼斯坦仍与区域内所有国家保持睦邻伙伴关系,其特点是平等、互利、相互尊重、信任和容忍。土库曼斯坦与任何国家都没有不可调和的分歧;它与外部世界的关系是建立在国家利益相符、全球发展的主要趋势及其对自身在世界政治和经济事务中的地位和作用的看法的基础上的。

土库曼斯坦中立是土库曼民族历史整个发展过程的结果,是建立在深厚的文化渊源、传统和习俗的基础上的。中立模式的道路层面符合土库曼人民的思维方式、世界观和既定的价值体系。中立符合土库曼斯坦经济发展、人民安康、精神复兴的利益。

土库曼斯坦作为被联合国承认的永久中立国的五年无可争议地证实了土库 曼斯坦中立是扎实的、可行的。土库曼斯坦中立已成为区域和区域间经济发展的 不可否认的积极因素。土库曼国的中立地位是不用武力和平解决区域争端和冲突 的维持和平和调解努力所不可或缺的。土库曼斯坦中立从客观上符合国际社会的 长期利益,是在亚洲确保和平、稳定与安全的重要和有效因素。

2000年12月11日,阿什哈巴德